



periodico di informazione  
a cura  
dell'Amministrazione Comunale  
settembre 2007



# Siziano

I N F O R M A Z I O N I



C

**ari Concittadini,**

la festa del paese di quest'anno, oltre al rituale e ricco programma di appuntamenti, è caratterizzata dalla formalizzazione del gemellaggio con il paese rumeno di Salcia Tudor.

L'idea di questo gemellaggio è nata negli anni precedenti quando, grazie ad una famiglia originaria di quel paese, e ormai integrata da anni nella nostra comunità, abbiamo voluto cogliere l'occasione per approfondire la conoscenza dei rispettivi paesi.

Due anni fa c'è stato il primo contatto: una loro delegazione ristretta è venuta a trovarci e l'anno scorso abbiamo ricambiato la visita.

Entrambe le iniziative sono state un'occasione di scambio culturale e di conoscenza reciproca, fra due realtà tanto diverse e allo stesso tempo vicine. Soprattutto per quanto riguarda la nostra visita ci ha colpito la grande accoglienza ricevuta e l'affetto e stima che nutrono verso il popolo, la storia e la cultura di noi italiani.

Sono stati momenti interessanti ed intensi e per questa ragione abbiamo voluto formalizzare questo impegno tra i due paesi, ufficializzando in modo formale ed istituzionale il rapporto di collaborazione.

Così quest'anno una delegazione rappresentativa di Salcia Tudor verrà a trovarci nelle giornate della festa del paese.

Le possibilità di scambio potevano esser molteplici, ma abbiamo voluto concentrarci in particolare sul tema della scuola. Un apposito comitato ha lavorato alla definizione del programma, finalizzato alla conoscenza del nostro paese: i servizi, le strutture, le associazioni, le realtà artigianali e industriali. Il programma e il calendario degli appuntamenti sono molto variegati e vedranno protagoniste le diverse realtà del nostro paese: famiglie, associazioni e cittadini coinvolti e partecipi.

Consentitemi quindi di ringraziare in anticipo tutti coloro che hanno organizzato e supporteranno operativamente l'accoglienza della delegazione.

L'aspetto importante e significativo che vogliamo sottolineare è che questo gemellaggio, oltre all'aspetto culturale, vuole mettere in risalto valori in cui noi crediamo e vogliamo portare avanti: l'accoglienza e l'integrazione.

*Il Sindaco  
Massimiliano Brambilla*

**Siziano**

Settembre 2007

Direttore Responsabile  
Massimiliano Brambilla

Caporedattore  
Giuseppe Mascherpa

Comitato di redazione  
Filliberto Boffi, Santina Passerini,  
Flavia Capuzzoni,  
Ruggero Marchetti, Enza Pennino

Foto  
Comune di Siziano

Realizzato da  
D.L. Communication srl  
Via Volta, 18  
20094 Corsico [MI]  
Tel. 02.4583153  
Fax 02.4583369

Stampa  
AGF spa - Peschiera Borromeo

Registrato dal Tribunale di Pavia  
il 21 luglio 1979 al n° 243

# Bilancio 2006: risultati positivi

*Il fondo cassa ha registrato un consistente saldo attivo. Non sono stati rilevati aumenti di prezzi e tariffe. Diverse iniziative già in programma sono però state momentaneamente accantonate a causa dei nuovi vincoli, ancora più restrittivi, imposti dal Patto di stabilità*

**A**nche quest'anno il comune di Siziano ha approvato il rendiconto relativo al bilancio per l'anno passato. Un risultato positivo, sia dal punto di vista economico che gestionale. Non sono stati rilevati aumenti di prezzi e tariffe, e il fondo cassa ha registrato un consistente saldo attivo. Il bilancio è stato controllato e approvato dai revisori. La ripartizione delle spese correnti ha visto un 29% erogato per le spese generali di amministrazione, gestione e controllo. Segue un 29% per la spesa Sociale, 22% per la Pubblica Istruzione, 16% per Territorio e ambiente, con un rilevante 6% riservato alla Polizia locale. Come si può notare, l'attenzione dell'amministrazione comunale è sempre rivolta in modo consistente alle persone più deboli e ai giovani.

“Nel 2006 il comune, dovendo completare e consegnare il nuovo edificio scolastico, ha superato il tetto di cassa indicato dal Patto di stabilità, ma senza incorrere in sanzioni” tiene a precisare Massimiliano Brambilla, Sindaco di Siziano. “Per l'anno 2007 i nuovi vincoli imposti dal Patto saranno ancora più restrittivi, in termini di limiti alla spesa di cassa.

Per questo l'amministrazione ha dovuto



to ripensare ad alcune opere in programma, e per le quali erano già stati stanziati i fondi, come ad esempio la costruzione degli spogliatoi.

I vincoli di legge, molto restrittivi, obbligano il comune al contenimento dei costi, pur avendo fondo cassa che permetterebbe la realizzazione di altre opere. L'amministrazione si vede quindi costretta a rallentare e a rimandare investimenti già programmati, pena una sanzione che graverebbe sui cittadini sottoforma di aumento dell'addizionale Irpef”.

Si rimandano dunque a tempi migliori le iniziative già definite, volte al continuo miglioramento della vita a Siziano.

## Informa/1

### Lo spazio per la fisioterapia

Sono ripresi i lavori nel cortile dell'Acero per la realizzazione della nuova sede della fisioterapia. Come si era detto, l'impresa che aveva vinto la prima gara è stata allontanata perché non poteva più garantire la corretta esecuzione dell'opera. Il completamento è stato quindi affidato ad una nuova società che porterà a termine i lavori entro il prossimo autunno.

## Informa/2

### Apertura pista ciclopeditonale

Sono conclusi i lavori ed è quindi percorribile la nuova pista ciclopeditonale verso la zona artigianale. Il percorso, oltre ad aumentare la disponibilità dei percorsi ciclabili del nostro paese, grazie al passaggio sotto il ponte del cavo Ticinello mette in sicurezza l'attraversamento della provinciale 205 "Vigentina". In questo modo chi lavora o abita in zona artigianale può accedere al centro del paese senza il rischio di attraversare la provinciale peraltro molto trafficata. Questo intervento insieme alla rotatoria di Via Bergamo, completa il progetto relativo alla sicurezza stradale finanziato anche dalla Regione Lombardia.



# Più sicurezza per ciclisti e pedoni

*È in fase di avvio la procedura per la nuova strada per la stazione di Villamaggiore, con annessa pista ciclopedonale. Con l'occasione è stata ripensata la distribuzione del parcheggio del cimitero prevedendo con la costruzione una rotonda e un attraversamento pedonale*

**N**ell'ambito degli accordi presi con il vicino comune di Lacchiarella, Siziano ha ottenuto l'allargamento della strada e la realizzazione di una pista ciclopedonale parallela a quella carraia.

L'obiettivo mettere in sicurezza l'accesso alla stazione di tutti i pendolari, ciclisti e pedoni.

Da questo si è poi andati oltre: l'Amministrazione ha lavorato direttamente e in sinergia con l'Operatore che recupererà la cascina, per ripensare anche all'innesto della strada per Villamaggiore su Via Falcone e Via Moro.

È stata ripensata la distribuzione del parcheggio del cimitero prevedendo la realizzazione di una nuova rotonda con annesso attraversamento pedonale.

Il cimitero verrà quindi dotato di un nuovo piazzale chiuso al traffico.

Questo, nella sua nuova forma e dimensione, comprenderà anche l'ingresso del futuro ampliamento e manterrà l'alberatura esistente, tanto cara ai sizianesi, incrementata da nuove piante poste sul perimetro nei pressi del parcheggio.

La pista, che scende dalla stazione, arriverà su Via Moro ma percorrendo

il piazzale si ricongiungerà anche a quella di Via Falcone.

La rotonda mette in sicurezza l'innesto delle quattro strade e in più contribuisce a rallentare la percorrenza su un tratto della strada di gronda interna; gronda che si prevede di rallentare anche in altri punti.

I lavori dovrebbero iniziare prima della fine dell'anno e l'opera finita sarà fruibile per la prossima primavera-estate.

Anche questo intervento è volto a rendere le strade più sicure, soprattutto per ciclisti e pedoni, che molto spesso pagano il prezzo di una viabilità congestionata e troppo a misura d'auto.

## Informa/1

### Siziano capofila per la soluzione dell'incrocio S.P.40

Il Comune di Siziano ha affidato, come Ente capofila di un accordo tra le Province di Milano e di Pavia e il Comune di Lacchiarella, l'incarico allo Studio PIM di Milano, per la redazione di uno studio di fattibilità per la realizzazione della rotonda sulla S.P.40 al posto dell'attuale semaforo.

Lo studio sarà pronto entro novembre 2007 e consentirà agli enti interessati di verificare le reali fattibilità tecniche ed economiche dell'opera.





## Informa/2

### PRG: espansione residenziale

L'espansione residenziale prevista nel Piano Regolatore sta per essere attuata grazie al Piano Particolareggiato che l'Amministrazione Comunale si appresta a definire. Sono state elaborate compiutamente le linee architettoniche ed urbanistiche dei nuovi insediamenti dando continuità allo stile che contraddistingue il nostro paese.

La scelta perseguita dall'Amministrazione Comunale, in continuità con la precedente, privilegia il controllo pubblico delle opere di urbanizzazione, impedendo interventi frastagliati e incompleti, attraverso la progettazione di tutti i servizi primari per assicurare al nuovo contesto abitativo decoro e funzionalità: la rete fognaria e acquedottistica, la viabilità, le piste ciclabili, il verde etc.

Inoltre, il Comune ha predisposto un piano delle regole per gli interventi che tiene conto delle soluzioni più moderne anche dal punto di vista ecologico dell'edilizia abitativa; nonché una bozza di convenzione che impegni tutti gli operatori privati e garantisca la contemporaneità dei nuovi insediamenti con la operatività dei servizi pubblici.

I numeri di tutte queste operazioni hanno richiesto una minuziosa preparazione di atti e documenti e tempi adeguati per la corretta valutazione di tutte le problematiche.

"Vista l'importanza dell'argomento daremo ampio spazio in una prossima edizione del nostro periodico illustrando dettagliatamente gli interventi previsti".

# Nuova scuola grande festa

**D**opo un lungo periodo di "lavori in corso" è finalmente entrato a pieno regime il nuovo complesso scolastico. Numerosi sono stati gli interventi di sistemazione e ampliamento apportati agli edifici che ospitano i bambini durante le ore di lezione. Per festeggiare questo importante traguardo, il prossimo 8 settembre avrà luogo l'inaugurazione ufficiale. I lavori hanno riguardato l'ampliamento della scuola media, a partire dai locali dedicati alla presidenza. Sono state ricavate sette nuove aule ed è stata raddoppiata l'aula di informatica. Anche la scuola dell'infanzia presenta delle importanti novità. Sono due le sezioni nuove, delle quali una già in funzione, mentre un'altra sarà dedicata a un nuovo progetto didattico. Le ultime sezioni, così come le precedenti, saranno attrezzate con tut-



*L'8 settembre verrà inaugurato ufficialmente il nuovo complesso scolastico.*

*Un corteo, aperto dalle autorità locali raggiungerà i locali della scuola materna.*

*Grande soddisfazione è stata espressa dagli amministratori per la fine dei lavori*

ti i servizi adeguati (bagni, dormitori, ecc.). Flavia Chiarentini, Assessora alla Pubblica Istruzione, precisa che si è scelto settembre per l'inaugurazione per consegnare simbolicamente all'inizio dell'anno scolastico le nuove strutture alla comunità.

Ora Siziano vanta un complesso omnicomprensivo di prim'ordine, che rispecchia appieno la volontà di continuo miglioramento che da sempre l'amministrazione cittadina mostra verso un'istituzione così importante come la Scuola.

## Il Ccr difende l'ambiente

**S**eguendo la scia del Consiglio degli adulti, anche il Consiglio comunale dei ragazzi si è impegnato nell'affrontare uno dei temi "caldi" del momento: il rispetto dell'ambiente e il risparmio energetico. Il tema è stato oggetto di un lavoro molto serio e impegnativo, con l'obiettivo di trasmettere informazioni e sensibilizzare i ragazzi delle scuole, ma non solo, alla salvaguardia della natura. Le classi hanno svolto un lavoro parallelo, studiando rispettivamente: lo spreco e la salvaguardia dell'acqua; la raccolta differenziata e il riciclaggio dei rifiuti; il consumo e il risparmio di energia. Il prodotto finale è stato un libretto, elaborato a più mani, che verrà distribuito a scopo informativo.



## Scuolainforma

**L'augurio di buon lavoro alla nuova preside dell'Istituto comprensivo**



Il 13 luglio è stata nominata la nuova preside dell'istituto comprensivo di Siziano. Si chiama Anna di Cioccio, e ha vinto il concorso ordinario del 2004. Vanta un curriculum di tutto rispetto: 15 anni di insegnamento alla scuola elementare, poi dal 1984 al giugno scorso è stata professoressa di lettere alla Scuola media Antonio Vivaldi di Pieve Emanuele. Qui è stata vice-preside, ha collaborato alla progettazione dell'offerta formativa, è stata referente di vari progetti, come uno sul teatro che ha ottenuto successo e riconoscimento a livello nazionale. La scelta di Siziano è stata fatta perché "è un istituto comprensivo, e quindi dà l'opportunità di vedere una continuità nel curriculum" dice la nuova preside. E aggiunge: "Ho intenzione di creare un team in cui tutti lavorino in concertazione per una finalità comune, che è quella di assicurare agli studenti un'offerta formativa valida e, per quanto possibile, personalizzata". L'Amministrazione comunale rivolge un augurio di buon lavoro alla preside di Cioccio, che si insedierà da settembre.



# Siziano

## in Festa

DALL'1 AL 10 SETTEMBRE

2007



L'amministrazione Comunale e la Pro Loco ringraziano per il supporto gli sponsor, le Forze dell'ordine e le Associazioni che hanno collaborato.

## 1 e 2 Settembre Septezanum tra storia, leggenda e ricordi Pro Loco Siziano

### Sabato 1 settembre

Piazza del comune - ore 21,00

Il sabato del villaggio

Un "ponte" tra passato e presente rimane il ballo in piazza con "Miniorchestra Tina e Lorenzo"

### Domenica 2 settembre

**Ore 10:** Un araldo annuncerà per le vie di Siziano il programma della giornata

**Ore 10:** apertura degli spazi espositivi attorno alla Piazza del Comune: antichi attrezzi ed oggetti utili, strettamente legati alla vita delle genti del nostro paese che raccontano come i nostri nonni vivevano nel passato

**Ore 12,30:** pranzo con ricette tipiche presso il Giardino Corallo

**Ore 16:** sulle mura del castello proviamo a giocare come i nostri nonni: gara di giochi antichi tra i cantoni

**Ore 17:** sfilata in costume per le vie di Siziano con arrivo sulla Piazza Comunale ed esibizione sulle mura del castello a cura della Compagnia Filodrammatica G. Mazzufferi

**Ore 18:** gara conclusiva dei giochi Sisian/Betula con premiazione dei vincitori da parte dei "Signori" della sfilata



## 6 Settembre Appuntamento con la danza

Piazza del comune - ore 21,30

Scuole di danza Attitude e Chorus Line

## 7 Settembre Appuntamento con il teatro

Piazza del comune - ore 21,30

Compagnia Filodrammatica G. Mazzufferi

La commedia dimenticata

autore Camillo Vittici



Come ingredienti troviamo un attore colpito da amnesia, la strampalata donna delle pulizie, una rumorosa coppia di amici, una moglie gelosa, la disinvolta amante e due ingenui venditori ambulanti. Metteteci insieme battute comiche e doppi sensi, aggiungete solo un'abbondante bicchierino di grappa e una dose di Amaro Giuliani e ricordatevi di far mescolare il tutto a bordo di un trattore.... Ecco la ricetta di questa divertente e surreale commedia che ha solo l'ambizione di far sorridere riuscendo comunque con leggerezza a mettere in risalto vizi e virtù di tutti noi.

Una commedia decisamente innovativa e fuori dai comuni schemi. Il protagonista si dimentica la parte, forse per colpa di un bicchiere di troppo.

Sarà il pubblico, con lui, a portare avanti la serata in un continuo brillante dialogo fra il palco e la platea.



## 8 Settembre Area ragazzi

Marcita di via Sant'Anna – dalle ore 15,00  
Apertura dello spazio per i ragazzi con i tornei di beach volley nell'acqua, pallacanestro gonfiabile e Combo, la parete rampicante



## Firma del patto di gemellaggio con Salcia Tudor

Piazza del comune - ore 21,00

Coronamento dei rapporti di conoscenza e scambio culturale con la cittadina rumena di Salcia Tudor, con la presenza della delegazione rumena in visita a Siziano e delle autorità. A fare da cornice la proiezione di video, immagini, musica e spettacolo.



## A seguire momento musicale per trascorrere insieme una serata di festa

## 9 Settembre

### Bancarelle e ristoro

Le vie del paese si animeranno di bancarelle e stand delle associazioni per tutta la giornata e per rifocillarsi, in Piazza Dante, dalle ore 12 sarà allestito un punto ristoro a cura dell'Associazione Genitori.  
E all'ingresso della scuola paritaria, dalle ore 14, tradizionale pesciolata organizzata dalla Società Pescatori sportivi Siziano.

### Area bimbi

Piazza Fellini - dalle ore 10,30  
Giochi gonfiabili, animazione, clown e macchinine elettriche per una giornata di allegria e divertimento.

### Area ragazzi

Marcita di via Sant'Anna - dalle ore 10,30  
Per tutti i ragazzi beach volley nell'acqua, pallacanestro gonfiabile e combo, la parete rampicante.  
Dalle ore 15,00: concerto delle band locali organizzato dai ragazzi della rampa.

### Ambulatorio Veterinario San Rocco

ore 10,00 "2° edizione amici animali"  
Mostra/concorso fotografico

### Ore 20,30 - Processione religiosa

dalla chiesa di San Bartolomeo  
con la statua del Santo Patrono

### Spettacolo conclusivo e fuochi

#### Aeroclown Up e Down

Piazza del Comune - ore 21,30

Uno spettacolo in cui, in un vortice di trascinate allegria, si susseguono straordinari numeri di trapezio, tessuti aerei, giocoleria, fune aerea, equilibrismo.

Un gioco travolgente tra quattro personaggi scatenati e sognanti, in una competizione clownesca che li vedrà a turno protagonisti di imprese da guardare con il naso all'insù...e dopo mille acrobazie la sfida più bella sarà quella di divertirsi insieme!

Un'avventura adrenalinica che coinvolgerà il pubblico di tutte le età in una giostra di emozioni da togliere il fiato!

A seguire sul campo sportivo tradizionali fuochi d'artificio

## 10 Settembre

### Concerto della Corale Santa Cecilia

Sagrato di San Bartolomeo - ore 21,30

Tradizionale appuntamento con il repertorio musicale della Corale Santa Cecilia.

# Appuntamenti

## Sabato 1 settembre

Piazza del Comune - ore 21,00

### **Il sabato del villaggio**

Un "ponte" tra passato e presente rimane il ballo in piazza con "Miniorchestra Tina e Lorenzo"

## Domenica 2 settembre

**Ore 10:** Un araldo annuncerà per le vie di Siziano il programma della giornata

**Ore 10:** apertura degli spazi espositivi attorno alla Piazza del Comune: antichi attrezzi ed oggetti utili, strettamente legati alla vita delle genti del nostro paese che raccontano come i nostri nonni vivevano nel passato

**Ore 12,30:** pranzo con ricette tipiche presso il Giardino Corallo

**Ore 16:** sulle mura del castello proviamo a giocare come i nostri nonni: gara di giochi antichi tra i cantoni

**Ore 17:** sfilata in costume per le vie di Siziano con arrivo sulla Piazza Comunale ed esibizione sulle mura del castello a cura della Compagnia Filodrammatica G. Mazzufferi

**Ore 18:** gara conclusiva dei giochi Sisian/Betula con premiazione dei vincitori da parte dei "Signori" della sfilata

## Giovedì 6 settembre

### **Appuntamento con la Danza**

Piazza del Comune - ore 21,30

## Venerdì 7 settembre

### **Appuntamento con il teatro**

Piazza del Comune - ore 21,30

Compagnia Filodrammatica G. Mazzufferi

## Sabato 8 settembre

### **Area ragazzi**

Marcita di via Sant'Anna - dalle ore 15,00

Apertura dello spazio per i ragazzi

### **Firma del patto di gemellaggio con Salcia Tudor**

Piazza del comune - ore 21,00

a seguire momento musicale per trascorrere insieme una serata di festa

## Domenica 9 settembre

**Bancarelle** per tutta la giornata e punto

**Ristoro** dalle ore 12,00 in Piazza Dante

**Pesciolata** dalle ore 14,00 davanti alla materna paritaria

**Area bimbi** Piazza Fellini - dalle ore 10,30

**Area Ragazzi** Marcita di via Sant'Anna dalle ore 10,30

Ore 20,30

### **Processione religiosa**

### **Spettacolo conclusivo e fuochi**

#### **Aeroclown Up e Down**

Piazza del Comune - ore 21,30

A seguire spettacolo pirotecnico

## Lunedì 10 settembre

### **Concerto della Corale Santa Cecilia**

Sagrato di San Bartolomeo ore 21,30

# Septezanum eventi

*Da sabato 1° settembre a tutta domenica 2, la Pro Loco e La Compagnia Filodrammatica organizzeranno una manifestazione dedicata al paese che aprirà la sagra di Siziano. Di seguito alcune informazioni. Il miglior ringraziamento per tanto impegno sarà la numerosa partecipazione alla festa.*

## **I GIOCHI ANTICHI: quattro squadre**

**Campo Sportivo Siziano - 2 settembre 2007 ore 16**

In attesa dell'arrivo della sfilata, quattro squadre che rappresentano i cantoni del paese si sfideranno in giochi "di vecchia data". Al termine della rappresentazione storica della Compagnia Giovanni Mazzufferi, verranno unificati i cantoni Bianco e Rosso - Sisian e Giallo e Azzurro - Betula per l'ultima sfida "di forza" che determinerà i vincitori.

A questi "i Signori" della sfilata consegneranno il gonfalone che insieme esporranno alla finestra del Palazzo Municipale. Per partecipare, telefonare al numero 348 8105116. La gara è aperta a tutti (bambini, ragazzi e ragazze, donne e uomini).

Si potrà contribuire alla vittoria del proprio cantone divertendosi gratuitamente.

## **Pranzo Sizianino**

**Menù a prezzo fisso: Euro 18.00 (bevande escluse)**

Presso il Giardino Corallo - Via Roma, Siziano  
dalle ore 12.30 alle ore 14.00 di Domenica 2/9/2007  
(obbligatoria la prenotazione entro mercoledì 29 agosto)

**ASSAGGIO** piatto unico composto da: Fritada cui ran (frittata con le rane) • Mundeghili (polpettina di carne) Nervit cun fasò e sigul (nervetti con fagioli e cipolle) Salam (salume nostrano) • Brusadela cul lard (pane con ciccioli di maiale + lardo)

**PRIMI** (mezza porzione di ognuno):  
Risot cun la salsicia (risotto con salsiccia)  
Raviö dl'a spusa (ravioli con ripieno di amaretti)

**SECONDI:** Galina a les cul Ripien (gallina lessa con ripieno) • Insalata verda Insalata cota • Raspadüra o tuchin da grana

**DOLCE:** Büslà: Ciambela da Sisian (una fetta di ciambela con uva passa e canditi) • Turta dal Paradis

vino rosso e bianco dell'Oltrepò Pavese  
o moscato dell'Oltrepò Pavese

Septezanum in festa  
2 Settembre 2007

Riveriamo Lor Signori, noi siam quei dei tempi andati, che impegnati e laboriosi Vi propongon questo invito.

In Siziano il 2 settembre di quest'anno benedetto, un corteo si snoderà con le Dame e coi Signori, cogli armigeri e le ancelle, sventolando le bandiere e di passo coi tamburi per il Vostro sol piacere a stupirVi proverà.

Su venite numerosi alle cinque si comincia, tutti Insieme per la festa ché più bella mai si è vista.

Il Corteo si snoderà a partire dalle Scuole di via Pavia alle ore 17,00 percorrendo tutto il Borgo da via San Vitale fino al Campo Castello

Realizzazione e organizzazione a cura della Compagnia Filodrammatica Giovanni Mazzufferi



eventi

# Un altro Maggio da ricordare

*Anche quest'anno il Maggio Sizianese ha riscosso un enorme successo. Tante sono state le iniziative organizzate dalle diverse associazioni cittadine che, con il solito impegno ed entusiasmo, hanno offerto un programma ricco e variegato. Per questo si ringrazia tutti coloro che hanno partecipato alla realizzazione della manifestazione, e i cittadini che sono accorsi numerosi*

*L'Assessore alla Cultura e al Tempo Libero, Donatella Pumo*



## Infopoint

Marcia a 6 zampe. A cura della Proloco



# Una magica Notte in Bianco

*Il 7 luglio a Siziano è stata una serata speciale. In occasione della Notte Bianca infatti, le strade si sono riempite di musica e spettacoli. Una grande affluenza di pubblico ha accompagnato la manifestazione, che è stata organizzata dall'associazione artigiani e commercianti. Un successo straordinario, per un evento che diventerà un appuntamento fisso.*

*E da non perdere*



## Puntolavoro

**L'occupazione è al primo posto**

al lavoro come espressione del sé e delle proprie capacità. Ma anche, e sempre più spesso, come forma necessaria di sostentamento. I giovani sono una delle categorie che fa più fatica a inserirsi in un contesto già formato, e a ritagliarsi un proprio spazio nel mondo lavorativo. Partendo da questo presupposto, l'Amministrazione comunale di Siziano ha deciso di dare un'opportunità in più ai ragazzi in cerca di occupazione, dando vita al progetto "Il lavoro al primo posto". Si tratta della costituzione di un "punto informa lavoro" con sede nei locali della Biblioteca comunale, che ha lo scopo di dare un'assistenza continua ai giovani e alla collettività, per promuovere e favorire l'imprenditorialità e l'inserimento sociale e lavorativo. Un sostegno e una risposta concreta al bisogno di lavoro dei ragazzi.



## Informa/1

**Puliamo il mondo**



Anche quest'anno Siziano rinnova l'interesse verso l'ambiente. Partecipando in prima linea ad iniziative di sensibilizzazione, ma non solo. "Puliamo il mondo" è un'occasione per mettere sotto la lente d'ingrandimento i problemi legati al degrado ambientale e cercare delle soluzioni in grado di eliminare, o quantomeno limitare, il suo sfruttamento. Si tratta di una campagna di pulizia che dimostra il desiderio dei cittadini di tutelare gli spazi pubblici con la consapevolezza che, oltre a ripulire, bisognerebbe imparare a non sporcare. L'origine del problema sta infatti a monte: sviluppare una coscienza che rispetti la natura significa prevenire, invece che rimediare. Anche quest'anno il Comune di Siziano, in collaborazione con la sezione cittadina di Legambiente, ha deciso di partecipare alla manifestazione che avrà luogo il 30 settembre, con ritrovo alle ore 15,00 in via della Stazione. Tutti i cittadini sono invitati a partecipare con entusiasmo e armati delle proprie biciclette. L'iniziativa infatti proseguirà sulle due ruote per raggiungere i 3 parchi cittadini, dove i ragazzi si ritrovano per stare insieme, e quindi anche per sensibilizzare loro al rispetto dei luoghi che ogni giorno li ospitano. L'arrivo è previsto al laghetto di Casatico, dove i partecipanti verranno rificollati con una merenda. E il miglior ringraziamento non sarà altro che la soddisfazione di aver fatto qualcosa, anche se piccola, per il proprio territorio.

servizisociali

# “Andare Oltre” la diversità

Si è concluso il progetto “Andare oltre” con una grande festa il 24 giugno scorso alla cooperativa di Siziano. Alla presenza di un vasto pubblico, i ragazzi diversamente abili hanno proposto una loro rappresentazione teatrale sul lavoro svolto durante l’anno. Il laboratorio, realizzato da novembre a maggio, ha visto la partecipazione di diversi ragazzi di Siziano e dei paesi limitrofi che, con il supporto degli educatori della cooperativa Marta, hanno portato avanti tale iniziativa coordinata dall’Assessorato ai Servizi Sociali. Il progetto ha visto il coinvolgimento di 12 Comuni del Piano di zona, che lo hanno completamente finanziato. Alla presenza delle autorità e dei vari Enti locali, del mondo associazionistico e delle famiglie, tutti i ragazzi hanno avuto un riconoscimento insieme agli educatori per le attività svolte e per l’impegno profuso. Afferma Antonella Ceriotti, Assessora ai Servizi Sociali: “Quello che voglio maggiormente rilevare è la grande sensibilità e disponibilità dimostrate dai nostri concittadini, vista la loro presenza numerosa all’evento, ma anche il significativo lavoro di rete tra le Associazioni di Volontariato sociale e l’Ente Locale, che ha permesso il concretizzarsi di una iniziativa forte e riconosciuta nel paese”. Inoltre, “grazie alla fattiva collaborazione della Caritas e della Parrocchia che ha messo a disposizione i locali dell’oratorio e alla neonata Ardis (Associazione ragazzi disabili di Siziano) che ha supportato gran parte del percorso intrapreso, il progetto ha potuto ottenere i risultati fin qui conseguiti”. A settembre il piano riprenderà il suo corso con altri obiettivi e con una diversa modulazione delle attività. In primo luogo, si tenderà a svi-

*Anche quest’anno la conclusione del progetto è stata festeggiata da un grande evento. Alla presenza delle Autorità, delle Associazioni e delle famiglie, i ragazzi diversamente abili si sono cimentati in una rappresentazione teatrale*



luppare un’iniziativa anche a carattere formativo volta alla costituzione di un gruppo di volontari da impiegare nel progetto e successivamente nell’ambito dei servizi del territorio volti alla disabilità. Inoltre, sarà data particolare attenzione all’attivazione di iniziative a carattere socio-culturale volte a sensibilizzare gruppi e istituzioni nei confronti dei temi sulla disabilità e la diversità.

Nella prossima edizione del progetto, gli interventi cercheranno di transitare da una dimensione puramente laboratoriale ad una più volta all’integrazione. Le attività saranno finalizzate alla partecipazione sociale dei ragazzi disabili attraverso il consolidamento di uno spazio aggregativo e ricreativo, che possa essere il punto di incontro tra loro e i giovani del paese e che possa produrre delle occasioni di scambio delle esperienze.

Questo consentirà l’ampliamento dei confini del gruppo mediante la possibilità di effettuare nuovi incontri e di modificare le distanze esistenti tra i disabili e gli altri ragazzi.

## Infopoint

### Più servizi dalla farmacia

Il Comune di Siziano ha da sempre mostrato un’attenzione tutta particolare alla popolazione anziana. E da sempre ha cercato di favorire ed aiutare le persone in là con gli anni nello svolgimento delle più elementari attività e nell’accesso ai servizi di prima necessità. Per questo motivo l’Amministrazione Comunale, in collaborazione con la Farmacia Lodola, ha deciso di offrire due servizi in più. Si tratta della consegna gratuita dei farmaci ai cittadini ultraottantenni soli o con patologie invalidanti e la prova della pressione per gli over 75. In particolare, la gratuità della consegna dei farmaci a domicilio riguarda il servizio di trasporto, mentre non rientra il costo relativo al farmaco. Per poter usufruire di questo servizio basta presentare l’apposita domanda al Servizio Sociale del Comune di Siziano. La prova della pressione gratuita è effettuabile dal martedì al sabato alla Farmacia Lodola.

# Sotto il segno dello sport

**D**opo il travolgente successo riscosso nel 2006, anche quest'anno, tra le iniziative del Maggio sizianese, è stata celebrata la "Festa dello Sport". Un evento caricato di ulteriore significato, vista la partecipazione in prima linea della neonata Poolsport. L'ente che racchiude tutte le principali associazioni sportive di Siziano. E che si è già dimostrata all'altezza del suo ruolo. Tornei ed esibizioni hanno animato la festa, ma c'è stato anche spazio per riaffermare il valore dello sport non solo dal punto di vista del benessere fisico, ma anche come strumento sociale e aggregativo. A questo proposito sono state organizzate, dal Comune in collaborazione con la Poolsport, tre conferenze serali che hanno affrontato temi importanti. La prima, tenuta dal dott. Napolitano, pediatra, rivolta

*Anche quest'anno è stata celebrata con successo la Festa dello Sport. Sono state tante le iniziative organizzate, tra le quali tre conferenze serali che hanno affrontato temi importanti legati alle diverse attività fisiche*

ai genitori dei bambini delle elementari e della scuola materna, ha trattato l'argomento della scelta dello sport giusto per i più piccoli. La seconda, tenuta dal prof. Volpato, ha parlato dell'alimentazione nello sport, in base alle diverse attività fisiche e le differenti fasce d'età. Nella terza, presiedu-



ta dalla prof. Cavallini, psicologa infantile, e dal prof. Quartera, si è discusso di sport e disabilità. Alle conferenze sono accorsi numerosi cittadini, non solo genitori. Segno che lo sport è un argomento di interesse comune, e quindi da sostenere e valorizzare.



**DESPAR** 

QUELLO CHE VUOI TU, E UN PO' DI PIU'

Via Guido Rossa, 2  
Siziano (PV)

Tel. Fax 0382.610457  
www.despar-sadas.it

 parcheggio

 sviluppo foto da rullino,  
diapositive, digitali

 soddisfatti o rimborsati

 servizio catering  
e pasticceria fresca

 pagamento con bancomat,  
carta di credito,  
tickets restaurant

**Aperti**  
dalle 8,30 alle 13,30  
e dalle 15,30 alle 20,00



# Comune di Siziano

[www.comune.siziano.pv.it](http://www.comune.siziano.pv.it)

Home

Istituzione

Uffici

Vivere Siziano

Servizi on line

Servizi al cittadino

Contatti

Link utili



notizie  
+ servizi

Tutti i giorni. 24 ore al giorno!